



Stadtwerke  
Saalfeld

# magazin

Ausgabe 1 | 2023

## „Ein Spaziergang durchs Siechenbachtal ...“

... ist für mich und meine Familie immer eine schöne Idee für einen Sonntagnachmittag. Es muss nicht immer eine lange Wanderung sein. Gerade mit kleinen Kindern kann man im Siechenbachtal viel entdecken, sich erfrischen und verweilen. Im Sommer ist es herrlich schattig.“

**Michael Botsch,**  
Vertriebsleiter der Stadtwerke Saalfeld

# Liebe Kunden,

die erste Jahreshälfte 2023 ist geschafft. Viele Themen haben uns und natürlich auch Sie, unsere Kunden, bewegt. Einige dieser Themen wollen wir in dieser Ausgabe des SWS Magazins aufgreifen.

Lassen Sie mich aber zuerst Ihnen allen danken, dass Sie mit den Saalfelder Stadtwerken durch diese spannende Zeit gegangen sind. Unsere Mitarbeiter haben mit großem Einsatz und viel Aufwand die Themen rund um die Strom-, Gas- und Wärme-preisbremsen bearbeitet. Auch dafür möchte ich an dieser Stelle Danke sagen. Nicht alles hat sofort funktioniert, aber mittlerweile sind fast alle Anfragen dazu abgearbeitet.

Die Entwicklung der Strom- und Gaspreise ist mehr denn je unvorhersehbar. Waren zum Ende 2022 noch nie dagewesene Höchststände erreicht, sind die Preise mittlerweile wieder auf ein Niveau ähnlich wie zu

Kriegsbeginn in der Ukraine gefallen. Kaum einer kann die Entwicklung in den kommenden Monaten realistisch vorhersagen. Wir als Stadtwerke Saalfeld GmbH werden unsere Preise zum 01.08.2023 auch deutlich senken, die entsprechenden Informationsschreiben sollten Ihnen dazu bereits vorliegen.

Neben den aktuellen Themen bewegt uns weiterhin die regionale Verbundenheit und die Unterstützung der Unternehmen hier vor Ort. Die Zusammenarbeit mit der WOBAG in Saalfeld wollen wir weiter verstärken – mehr dazu erfahren Sie auf Seite 6. Wir unterstützen auch immer wieder Vereine und Feste hier vor Ort, so zum Beispiel zum Marktfest oder auch im Rahmen der 690-Jahr-Feier in Gorndorf.

Ich wünsche Ihnen viel Freude beim Lesen in unserem Magazin und einen erholsamen Sommer 2023.

**Ihr Alexander Kronthaler**



## Ein Spaziergang im Siechenbachtal

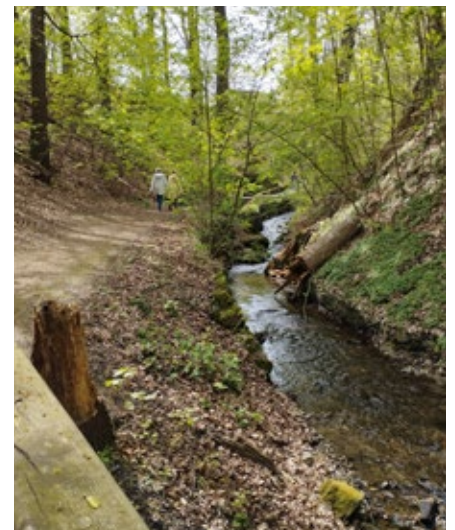
**G**egenüber der Martinskapelle am Meininger Hof befindet sich der Eingang zum Siechenbachtal mit seinem idyllischen Spazierweg und seinen Brücken. Auch vom Eckardtsanger und aus Richtung Krankenhaus bestehen Zugänge. 2020 wurde das Siechenbachtal nach Sanierung der Wege und Brücken wieder für die Saalfelder zugänglich gemacht und erfreut sich seitdem großer Beliebtheit.

Eine markante Stätte entlang des Weges ist der „Fürstenthuter Stollen“, der Anfang des 19. Jahrhunderts zur Entwässerung der Gruben am Wachserzweg angelegt wurde und später der

Wasserversorgung der Breiten Straßediente. Seit 1987 ist er verfüllt.

Der Siechenbach leitet seinen Namen von den Kranken und Sterbenden ab, die im Mittelalter vor die Tore der Stadt, im Falle Saalfelds in die Martinskapelle, gebracht wurden.

Wie überall in der Natur gilt auch im Siechenbachtal: Sich vorsichtig bewegen, Tiere nicht stören, Pflanzen nicht ausreißen und keinesfalls Müll hinterlassen! Im Gegenteil: Einen Spaziergang mit Müllsammeln zu verbinden ist eine richtig gute Idee.



# Die Preise sinken!

## Gute Nachrichten für unsere Kunden: Ab 01.08.2023 sinken unsere Preise für Strom und Erdgas unter die Strom- & Gaspreisbremse.

Dies bedeutet eine enorme Entlastung für unsere Kunden. Die Abschläge werden selbstverständlich wie gewohnt angepasst. Um eine genaue Abgrenzung vorzunehmen, kann jeder Kunde selbstverständlich

wie gewohnt seinen Zähler zum Stichtag 31.07.2023 ablesen und uns ausschließlich elektronisch über folgenden Link übermitteln:

<https://zaehlermeldung.stadtwerke-saalfeld.de>

Bitte haben Sie Verständnis, dass nachträglich eingereichte Zählerstände bei der Abgrenzung nicht mehr berücksichtigt werden können.

QR- Code zur Zählerstandserfassung:



## Die Stadtwerke Saalfeld begrüßen herzlich:

**Michael Botsch** als neuen Leiter der Vertriebsabteilung.

*„Für Ihre Fragen stehe ich Ihnen mit meinem erfahrenen Team gern zur Verfügung.“*



Herr Botsch, seit 01.06.2023 haben Sie die Aufgaben von Daniel Bauer als Vertriebsleiter bei den Stadtwerken Saalfeld GmbH übernommen. Welcher Weg hat Sie zu dieser Aufgabe geführt?

Ich arbeite seit Februar 2022 bei den Stadtwerken Saalfeld und habe im Rahmen meiner Tätigkeit die Firma sehr schnell kennengelernt. Vertriebliche Aufgaben begleiten mich schon mein ganzes Leben – wenn auch vorher in einer komplett anderen Branche. Vor meiner Zeit bei den Stadtwerken Saalfeld habe ich über 25 Jahre bei einer Bank gearbeitet, auch dort in verschiedenen Funktionen und auch an verschiedenen Standorten. Seit 2012 lebe ich mit meiner Familie bereits in

Saalfeld. Mein Wunsch war es, zukünftig hier vor Ort bei einem regionalen Unternehmen zu arbeiten. Da kam das Angebot der Stadtwerke zu einem sehr guten Zeitpunkt. Dass ich jetzt hier die Aufgaben von Herrn Bauer übernehmen darf, war nicht der ursprüngliche Plan. Ich bin aber sehr glücklich, dass ich diese Chance bekommen habe. Herr Bauer hat über viele Jahre ein sehr erfahrenes und tatkräftiges Team aufgebaut, dafür möchte ich ihm an dieser Stelle auch nochmal ausdrücklich danken. Der Übergang verlief sehr reibungslos und auf Basis guter Zusammenarbeit. Mit meinem Team zusammen möchte ich jetzt die Zukunft bei den Stadtwerken Saalfeld mitgestalten.

Was werden Ihre ersten Aufgaben sein?

Aktuell liegt unser Fokus weiterhin auf der Bearbeitung der Themen rund um die Strom-, Gas- und Wärmepreisbremsen. Viele Dinge sind leider im Gesetz nicht eindeutig geregelt. Hier versuchen wir immer, im Sinne unserer Kunden die bestmögliche Lösung zu finden. Dies erfordert aber häufig einen hohen manuellen Arbeits- und somit Zeitaufwand. Manch andere Themen können dadurch zurzeit nicht so schnell bearbeitet werden, wie es unsere Kunden von uns gewohnt sind. Das

zweite große Thema in meinem Team sind natürlich die Preisänderungen zum 01.08.2023. Wir werden in fast allen Tarifen unsere Arbeitspreise unter die aktuell geltenden Preisbremsen senken können. Wie immer bedeutet eine Preissenkung viel Arbeit für unsere Mitarbeiter. Unsere Kunden haben bereits die Schreiben mit den Informationen zu den neuen Preisen bekommen. Jetzt gilt es noch, die neuen Abschläge zu berechnen. Die Informationen zur Höhe der neuen Abschläge werden unsere Kunden rechtzeitig vor dem Abschlag Ende August erhalten. Bis dahin ist viel zu tun.

Was sagen Sie Ihren Kunden zu dem Thema der neuen geplanten gesetzlichen Regelungen für Heizungen und Gebäude?

Wir sagen ganz wichtig: Ruhig bleiben. Aktuell ist noch gar nichts beschlossen. Wir empfehlen jedem Kunden, in Ruhe die Auswirkungen auf das eigene Haus und die eigene Wohnung zu überdenken. Jede Investitionsentscheidung sollte wohl überlegt sein. Ich glaube, dass in den kommenden Jahren ein großes Angebot an neuen Technologien und Alternativen zur Verfügung stehen wird. Mehr mit Sorge betrachte ich die Frage der zur Verfügung stehenden Handwerker. Hier besteht dringender Handlungsbedarf, damit die notwendigen Umbauten und Modernisierungen auch wirklich durchgeführt werden können.

Vielen Dank für das Gespräch.

# Über die Schulter geschaut...

## ... bei unserer Fachfrau für Elektromobilität – Katrin Hopfmann, Mitarbeiterin Vertrieb

**N**eue Ladesäulen, mehr und mehr Wallboxen in Privathäusern und auf Firmengeländen, viele Vorteile für E-Auto-Fahrer: Elektromobilität spielt in unserem Alltag eine immer größere Rolle.

**Was aber muss bei einem modernen Energieversorger wie den Stadtwerken Saalfeld alles gewährleistet sein, um die Infrastruktur abzudecken und zu überwachen?**

Antwort auf diese Frage gibt Katrin Hopfmann als Mitarbeiterin im Vertrieb mit Schwerpunkt Controlling und Elektromobilität. Ihr erster Blick am Morgen gilt den umfangreichen Computersystemen, welche die Funktionstüchtigkeit der öffentlichen Ladesäulen in Saalfeld anzeigen. Bei einer Störung schickt sie sofort Techniker vor Ort. Allerdings nimmt Katrin Hopfmann die Ladesäulen auch selbst regelmäßig in Augenschein, etwa um das Erscheinungsbild und die Funktionalität zu prüfen.

Benötigt ein E-Autofahrer an der Ladesäule Hilfe, klingelt an ihrem Arbeitsplatz das Telefon. Meistens kann Katrin Hopfmann das Problem aus der Ferne klären und die notwendigen Hilfestellungen durchgeben. Sollte das einmal nicht der Fall sein, hilft sie auch gern direkt an der entsprechenden Ladesäule weiter.

Das Ladenetzsystem wird kontinuierlich ausgebaut. Dafür sind das Erkennen von Trends, die Dokumentation der Nutzung bisheriger Infrastruktur und Statistiken die Basis. Die regelmäßige Erfassung der Ladevorgänge und Lademengen gehört daher genauso zu Katrin

Hopfmanns Aufgaben wie der Report an die Geschäftsführung. Besonders spannend ist für sie die Planung neuer Ladesäulen. Von der Standortsuche über die Ausarbeitung der Verträge, z.B. zur Nutzung der Grundstücksfläche, bis zur Beklebung der Säule ist die Expertin eingebunden. Dabei hat sie stets die gesetzlichen Vorschriften der Ladesäulen-Verordnung im Blick und überwacht ihre Einhaltung. Weitere öffentliche Ladesäulen zu den 9 bereits bestehenden sind schon in Planung.

Bezahlt wird an den Ladesäulen nicht nur mit der SWS-Ladenetzkarte, für deren Ausgabe und Freischaltung Katrin Hopfmann zuständig ist, auch Paypal und Kreditkartenzahlung beim Ad-Hoc-Laden sind möglich. Die Überwachung dieser Zahlungseingänge fällt wiederum in ihren Bereich. Genauso wie die Preiskalkulation, die nach jeder neuen Strompreiserhöhung oder -senkung vorzunehmen ist. Ihre Zuarbeit geht der Geschäftsführung zu, welche über die Preise entscheidet. Seit letztem Herbst sind die Preise an den Ladesäulen in Saalfeld konstant geblieben.

***"Öffentliche Ladesäulen sind längst nicht die einzige Form des Ladens. Das Laden zuhause mit einer Wallbox und das Laden beim Arbeitgeber gewinnen zunehmend an Bedeutung."***

Auch für diese Infrastruktur ist Katrin Hopfmann kompetente Ansprechpartnerin und berät telefonisch



sowie auf Wunsch direkt vor Ort. "Was können die verschiedenen Wallbox-Modelle, welche Leistung bringen sie, wie richte ich sie ein?", sind häufig gestellte Fragen, die sie ausführlich beantwortet.

Den Verkauf bietet sie aus einer Hand an, der Kunde muss dann nur noch die Installation beauftragen. Aktuell wird ihre Beratungskompetenz verstärkt von Wohnungsgesellschaften nachgefragt, da diese bei Sanierung ihrer Objekte mittlerweile auch zum Vorhalten einer Lade-Infrastruktur verpflichtet sind.

Von den Möglichkeiten der Elektromobilität ist Katrin Hopfmann überzeugt, bleibt mit umfangreichen Qualifizierungen immer auf dem neuesten Stand und hat den Anspruch, es bei aller Komplexität der Vorgänge dem Kunden stets so einfach wie möglich zu machen.

Das gilt auch für den sogenannten THG-Bonus: Halter von Elektrofahrzeugen können eingespartes Treibhausgas "verkaufen" und dafür dreistellige Beträge pro Jahr als Bonus erhalten. Damit der Kunde davon profitiert, benötigt Katrin Hopfmann lediglich eine Zustimmungserklärung und eine Kopie des Fahrzeugscheins. Der Fahrzeug-Halter muss sich dann um nichts weiter kümmern, bis sie die Überweisung der Gutschrift auf das Kundenkonto veranlasst hat.

# Das Saalfelder Freibad in Zahlen

**Wasservolumen:** 1.840 m<sup>3</sup>  
in vier verschiedenen Becken

**Besucher 2022:** 50.875

**Wassermenge im Sport-/  
Schwimmerbecken:** ca. 1.660 m<sup>3</sup>

**Umwälzpumpen:** 8 Stück, die höchste Leistung bringen die beiden Pumpen für das Erlebnis-Nichtschwimmerbecken mit je 24.120 Watt, Gesamtstromverbrauch aller Pumpen pro Jahr: ca. 260.000 kWh

**Fläche der Liegewiese:** ca. 22.000 m<sup>2</sup>

**Länge der Wasserrutsche:** 65 Meter

**Wassertemperatur:** zwischen 17 °C und 25°C, abhängig von der Außentemperatur

**Maximale Tiefe im  
Nichtschwimmerbecken:** 1,35 Meter

**Schließfächer für Wertsachen:** 20

**Reinigung der Becken  
mit Saugrobotern:** 1 x pro Woche bis alle 2 Tage, je nach Verschmutzungsgrad



**Öffnungszeiten:**  
täglich 9 – 19 Uhr\*  
1. – 15. September:  
täglich 10 – 18 Uhr\*

Bei einer Lufttemperatur unter 14°C oder bei Dauerregen wird das Freibad geschlossen.

\*letzter Einlass 60 min. vor Schließung

**Veranstaltungen und Kurse:**

- ▶ 7. Juli: Neptunfest zum letzten Schultag
- ▶ 29. Juli: Mondscheinschwimmen
- ▶ 16. September: Hundeschwimmen zum Saisonabschluss
- ▶ über den Sommer verteilt: vier Beachvolleyball-Turniere
- ▶ jeden Mittwoch 11 Uhr: Aquafitness für jedermann
- ▶ In den Thüringer Sommerferien werden Intensiv-Schwimmlernkurse für Schüler angeboten und nach vorheriger Anmeldung können bei den Schwimmmeistern vor Ort Schwimmprüfungen abgelegt werden (Seepferdchen, Schwimmabzeichen in Bronze, Silber und Gold).

**Tipp für den Besuch mit wenig Gepäck: Ausleihe nutzen!**

Liegestühle +++ Sonnenschirme  
+++ Bälle (Basket-, Fuß-, Volleyball)  
+++ Boulekugeln +++ Tischtennis-  
schläger und -bälle +++ Schwimm-  
hilfen +++ Wasserspielgeräte +++  
Badesachen +++ Handtücher



# SWS installiert und wartet Rauchwarnmelder für WOBAG-Mieter

**W**er in einer Mietwohnung der WOBAG Saalfeld GmbH lebt, wird von den Stadtwerken Saalfeld nicht nur auf Wunsch mit Strom und Gas beliefert, sondern erhält auch die Daten für die verbrauchsabhängige Abrechnung von Heiz-, Warmwasser- und Kaltwasserkosten aus unserem Hause.

Die Kooperation über das sogenannte Submetering ist im letzten Jahr angelaufen. Entsprechende Geräte wurden installiert und haben das manuelle Ablesen überflüssig gemacht. In den aktuellen Nebenkostenabrechnungen der WOBAG sind die von uns per Funk erhaltenen Daten bereits enthalten.

Damit aber nicht genug: Wir freuen uns, für WOBAG-Mieter nun auch für die Installation und Wartung von Rauchwarnmeldern Dienstleister zu sein. Dafür werden ab diesem Sommer zunächst diejenigen Geräte ausgetauscht, deren Nutzungsdauer in diesem Jahr

abläuft. Aus Gründen der Effektivität kann es aber auch vorkommen, dass Rauchwarnmelder vor Ablauf ihrer zulässigen Nutzungsdauer von 10 Jahren ausgetauscht werden. Der Austauschprozess wird sich über die nächsten Jahre erstrecken.

Die Ankündigung von Montageterminen erfolgt wie üblich über Hausaushang. Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung. Sollten Mieter den angekündigten Termin nicht wahrnehmen können, finden wir natürlich eine Alternative, bitte kontaktieren Sie uns einfach unter der auf dem Aushang angegebenen Nummer.

**Wichtig:**  
Eine Versorgungslücke ist ausgeschlossen! Bis die neuen Rauchwarnmelder installiert sind, behalten die alten Geräte ihre volle Funktionsfähigkeit und sorgen für den Schutz der Mieter.



**inKontakt**  
AUSBILDUNG | JOBS | UNTERNEHMEN

*Deine Jobmesse in der*  
**STADTHALLE**  
**BAD BLANKENBURG**

**15./16.**

**SEPTEMBER**



FREITAG, 15.09.2023  
**von 09:00 Uhr**  
**bis 17:00 Uhr**

SAMSTAG, 16.09.2023  
**von 10:00 Uhr**  
**bis 16:00 Uhr**



mehr unter **inkontakt-messe.de**

## Besuchen Sie uns auf der inKontakt – Ausbildung, Jobs, Unternehmen

**am 15. & 16. September**  
**in Bad Blankenburg**

Erfahren Sie mehr über unsere Ausbildungsberufe, aktuelle Stellenausschreibungen, Anforderungen und die Stadtwerke Saalfeld als Ausbildungsstätte und Arbeitgeber.

### IMPRESSUM:

Herausgeber: Stadtwerke Saalfeld GmbH | Remschützer Straße 42 | 07318 Saalfeld  
Telefon: 03671 590-0 | Fax: 03671 590-111 | E-Mail: kunden@stadtwerke-saalfeld.de | www.stadtwerke-saalfeld.de  
Gesamtherstellung: marcus agentur | Am Hohen Ufer 10 | 07318 Saalfeld  
Telefon: 03671 45 71 26 | E-Mail: hallo@marcus-agentur.de | www.marcus-agentur.de

# Ein neues Gesicht im Kundenzentrum

Vielleicht haben Sie ja schon einmal am Telefon mit ihm gesprochen oder saßen ihm im SWS-Kundenzentrum in der Kreissparkasse Saalfeld-Rudolstadt gegenüber? Seit 1. März verstärkt Jonas Brenner das vierköpfige Team, das sich ganz Ihren Belangen widmet.

Aus Probstzella stammend, kann Jonas Brenner mit seinen 23 Jahren schon auf einige Berufserfahrung zurückblicken. Nach seinem Schulabschluss trat er eine Ausbildung zum Immobilienkaufmann bei der WOBAG Saalfeld an, die er erfolgreich abschloss.

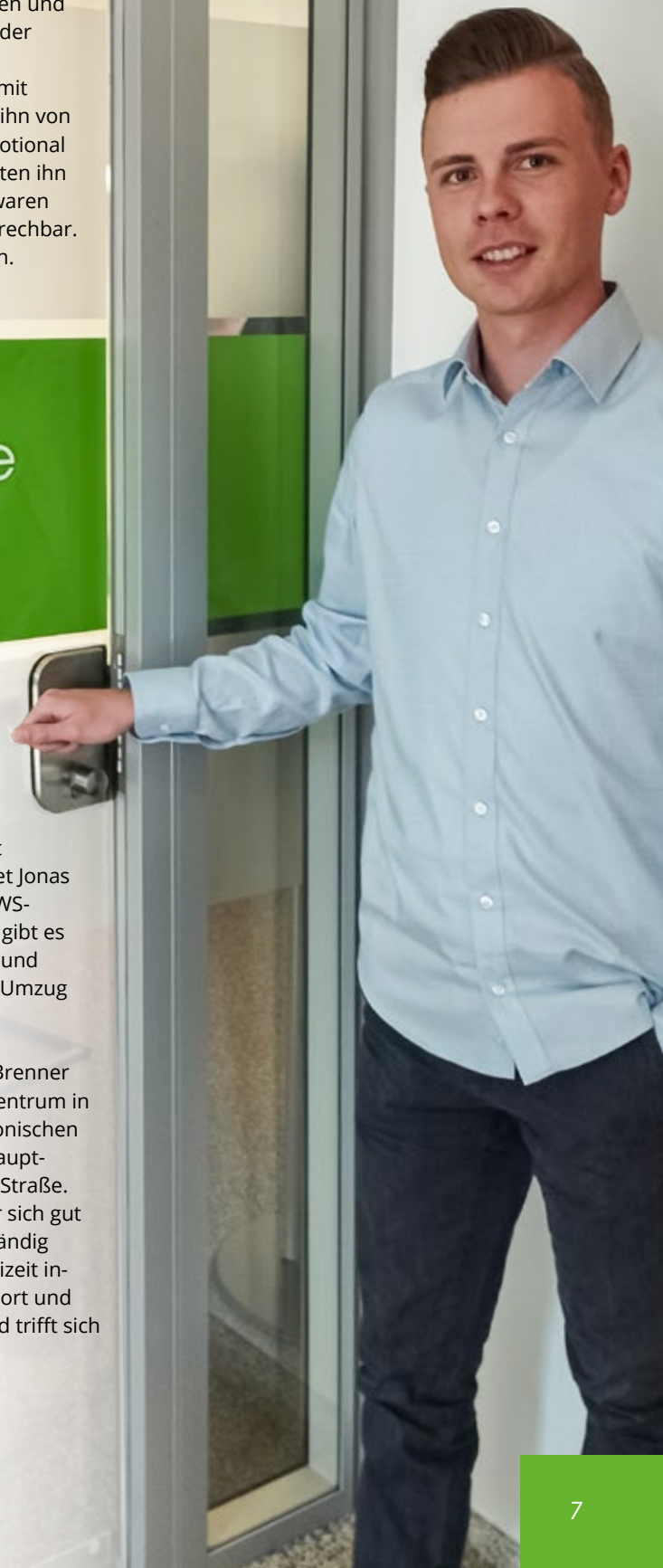
Die Einarbeitung fiel allerdings in eine turbulente Zeit. Im Februar hatten die SWS-Kunden ihre Jahresrechnungen erhalten und im März traten die Preisbremsen in Kraft. Die Kunden hatten viele Fragen und Jonas Brenner war schnell in der Lage, sie zu beantworten. Seine Erfahrung im Umgang mit Kunden und Mietern war für ihn von Vorteil, wenn es mitunter emotional wurde. Außerdem unterstützten ihn seine Kollegen bestens und waren für seine Fragen immer ansprechbar. Dafür bedankt er sich herzlich.

Seine erste Arbeitsstelle fand er dann bei Beck Immobilien in Saalfeld. Dort war er mit der Wohneigentumsverwaltung betraut, widmete sich aber genauso wie vorher bei der WOBAG Saalfeld auch der Mieterbetreuung. Für den jungen Mann steht fest: „Ich bleibe in der Region“.

„Die Stellenausschreibung fürs SWS-Kundenzentrum habe ich auf Instagram gesehen“, erinnert er sich. Das Profil habe gut auf ihn gepasst. Also zögerte er nicht lang und bewarb sich spontan über das Online-Portal. Zur Sicherheit schickte er per E-Mail noch einmal eine Komplettbewerbung nach. Nicht lange nach dem Bewerbungsgespräch erteilte ihm die gute Nachricht.

Preise sind heute nach wie vor ein Thema, jedoch in weit geringerem Ausmaß, berichtet Jonas Brenner aus dem Alltag im SWS-Kundenzentrum. Traditionell gibt es besonders zum Monatsende und Monatsanfang aufgrund von Umzug viele An- und Abmeldungen.

Wöchentlich wechselt Jonas Brenner zwischen dem SWS-Kundenzentrum in der Innenstadt und der telefonischen Kundenbetreuung im SWS-Hauptstandort in der Remschützer Straße. Dank des guten Teams hat er sich gut eingelebt und arbeitet selbständig und zuverlässig. In seiner Freizeit interessiert er sich für Motorsport und Technik, geht in die Natur und trifft sich mit Freunden.



**SWS** Stadtwerke Saalfeld

# #InitiativeZukunftssport kann weitergehen!

Lust auf Sport wecken, dringend benötigte Bewegung in Kindergarten und Grundschule bringen und Defizite in Folge der Einschränkungen aufgrund der Corona-Pandemie ausgleichen: Das sind die Ziele der #InitiativeZukunftssport, und ihnen haben sich der 1. SSV Saalfeld 92, der FC Saalfeld e.V. und der SV 1883 Schwarzta e.V. gemeinsam mit dem Landessportbund, dem Kreissportbund und Sportfachverbänden verschrieben.

Mehr Bewegung und gezielte, altersgerechte Förderung bringen seit Juni 2022 der Bewegungskoach Ken Langhammer und seine 5 SporthelferInnen mit 19 Sportangeboten\* in Kindergärten und Schulen des Landkreises. Von Seiten der Kinder, ErzieherInnen und Eltern werden die Angebote hoch gelobt und die Gespräche mit Kindergärten/Schulen für die Weiterführung der Angebote nach den Sommerferien laufen.

Abhängig vom Stundenplan der Schulen könnte die Anzahl der Angebote möglicherweise sogar noch steigen. Umso wichtiger, dass nach Auslaufen der ersten Förderperiode im Juli 2023 nun eine Anschlussfinanzierung aus Corona-Fördermitteln des Bundes gefunden werden konnte.

Ab 2024 soll das Landesaktionsprogramm "Stärken - Unterstützen - Abholen" für Kinder und Jugendliche nach Corona, finanziert durch das Landesbildungsministerium, neu aufgelegt werden, bei Beantragung werden aber auch Eigenmittel der Vereine gefordert.

Gern fördern wir als lokaler Energieversorger dieses wichtige Projekt und freuen uns, dass auch weitere Unternehmer, die Städte Saalfeld und Rudolstadt sowie der Landkreis Saalfeld-Rudolstadt dazu an einem Strang ziehen wollen.

\*Stand: Mai 2023



v.l.n.r.: Initiatoren und Mitstreiter der Initiative Anna Treitl, Oliver Grau, Lisa Kalkofe, Ken Langhammer, Phillip Kötschau, Lutz Grau ". ■

Offizieller  
Mediapartner  
antenne  
thüringen

**TRAINIEREN  
NUR FÜR DICH  
ALLEIN? NICHT  
MIT UNS IM  
SPORTVEREIN!**  
#VEREINS-AVIELFALT

**Du hast Lust auf Sport?**  
Finde unter 3.300 Thüringer Sportvereinen genau den, der zu dir passt und trainiere einen Monat kostenfrei mit einer Probemitgliedschaft. Alle Informationen und deinen Gutschein findest du im Netz.

LSB  
LANDESPORTBUND  
THÜRINGEN  
Mehr Infos: [www.vereins-a.de](http://www.vereins-a.de)

Plakatmotive des Landessportbundes Thüringen. ■

Offizieller  
Mediapartner  
antenne  
thüringen

**RAUS AUS  
DER BUDE,  
REIN IN 'NEN  
VEREIN!**  
#SportImVerein

Sichere dir  
einen kostenfreien  
Probemonat im  
Sportverein!

LSB  
LANDESPORTBUND  
THÜRINGEN  
Mehr Infos: [www.vereins-a.de](http://www.vereins-a.de)



# SWS-Team beim Rudolstädter Firmenlauf

Lust auf Laufen haben wir schon in der ersten Jahreshälfte unter Beweis gestellt und sind mit acht Kolleginnen und Kollegen im Heinepark in Rudolstadt am 10. Mai zum 8. Rudolstädter Firmenlauf angetreten.

Motiviert und energiegeladen haben wir unter den 669 Teilnehmern des Laufs die 5 Kilometer durch den Heinepark und zurück gemeistert und wurden bei der Zielüberquerung im Stadion kräftig bejubelt.

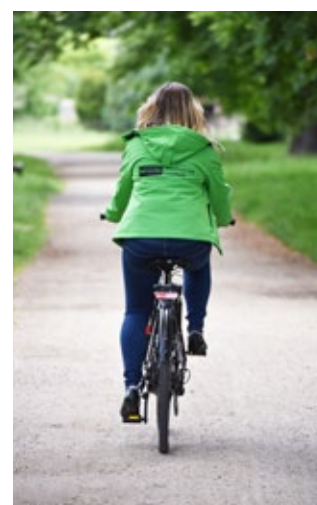


Das Team der Stadtwerke Saalfeld im Rudolstädter Stadion im Heinepark. ■

## Saalfelder Stadtradeln

Auch auf dem Rad halten wir mit und haben zum SAALFELDER STADTRADELN vom 15. Mai bis 4. Juni wieder zum Kilometersammeln ein eigenes Team gebildet.

Gemeinsam erradelten wir 306 Kilometer, das entspricht einer Einsparung von 49,5 kg CO<sub>2</sub>.



## Jetzt anmelden für den 2. Saalfelder Firmenlauf

**Sicher hat auch Ihre Firma schon einen Tisch zum Saalfelder Bierfest reserviert.**

Aber haben Sie auch daran gedacht, gleich ein Team für den 2. Saalfelder Firmenlauf mit anzumelden?

Denn dieser ist wie letztes Jahr unter der Schirmherrschaft von Bürgermeister Dr. Steffen Kania wieder ein Teil des Saalfelder Bierfests und wird am 8. September um 17 Uhr ausgetragen.

Die Sieger werden dann am Abend bei guter Stimmung mit Live-Musik im Bierzelt geehrt.

Wir sind dabei und unsere Teammitglieder trainieren schon für die 4,5 Kilometer lange Strecke. Je mehr Teams, umso größer der Spaß. Natürlich freuen wir uns nicht nur auf die sportliche Komponente, sondern auch den Austausch und das ungezwungene Zusammensein mit Saalfelder Firmen.

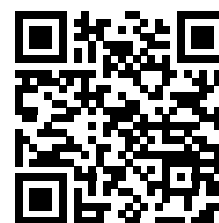
**Strecke:**

**Start Marktplatz / Bierzelt**

- Blankenburger Tor
- Saalfelder Schloss
- Festplatz Weidig
- Saaleufer
- Hoher Schwarm
- Oberes Tor

**Ziel Marktplatz / Bierzelt**

Die Anmeldungen beim Veranstalter Dreiklang Event GmbH sind freigeschaltet unter: [saalfelder-firmenlauf.de/](https://www.saalfelder-firmenlauf.de/)



Anmeldeschluss:  
6. September 2023

# Forschertag an der Grundschule

Am 1. Juni war es wieder soweit für den Forschertag in der Marco Polo Grundschule. Dieser findet bereits seit einigen Jahren einmal im Schuljahr statt und soll den Schülerinnen und Schülern auf spielerische Weise Wissen vermitteln. Dazu gibt es auf dem gesamten Schulgelände verschiedene Stationen, die teilweise von Saalfelder Unternehmen betreut werden. Wir sind seit bereits seit längerem fester Bestandteil dieser Veranstaltung und waren auch diesmal wieder vertreten, um den Kindern das Thema Energie näher zu bringen.

Strom kommt nämlich nicht nur aus der Steckdose! Strom ist vielfältig und für den Menschen im Alltag wichtig. Wir vermittelten, wie man Strom clever nutzt, wie ein Stromkreislauf funktioniert, wo der Strom herkommt, wo er gebraucht wird und was zum sicheren Umgang mit Strom zu beachten ist. Die Grundschüler konnten sich spielerisch mit diesem Thema auseinandersetzen und erlernten dabei auch die Bedeutung von Energie im Rahmen von Natur, Klima- und Umweltschutz.

„Strom ist ein lebenswichtiges Gut, das wir ganz selbstverständlich in verschiedensten Situationen in unserem Alltag nutzen.“, so unsere Mitarbeiterin Katrin Hopfmann. Um das den Kindern bewusst zu machen, hatten wir in diesem Jahr ein Comic-Malbuch mit dem Titel „Ohne Strom läuft nichts“ für jeden im Gepäck und stellten einige Exemplare im Anschluss auch der Schule zur Verfügung.

Es war ein spannender und lehrreicher Tag und wir freuen uns schon jetzt auf das nächste Mal.

**Wir stehen dafür, in der Region aktiv zu sein.  
Wir unterstützen dort, wo wir gebraucht werden -  
für ein geschlossenes Miteinander in der Region.**



# Heimat- und Geschichtsverein Gorndorf e.V. feiert zwanzig-jähriges Bestehen

Seit nun mehr 20 Jahren wird im größten und grünsten Stadtteil Saalfelds das Alte Bauernhaus der Familie Haun als Museum sowie Ausstellungsraum genutzt. Als Vereinshaus dient es den Gorndorfern zum Erhalt alter Traditionen und Zusammenkunft des aktiven Vereinslebens. Am 22. März 2006 fand die Schlüsselübergabe für das alte Bauernhaus statt. Im April 2012 wurde die Einweihung nach dem Umbau zum Vereinssitz gefeiert. Zur Finanzierung halfen zahlreiche Gelder von lokalen Sponsoren.

Waren es einst 13 Gründungsmitglieder, die den Heimat- und Geschichtsverein Gorndorf ins Leben riefen, gehören nun nach 20 Jahren zahlreiche Mitglieder aktiv dazu, die Veranstaltungen

organisieren, Vorträge halten und an den Dokumenten arbeiten. Einmal im Monat treffen sich die Mitglieder. Ebenfalls hat sich ein kleiner Nähzirkel gebildet, der sich monatlich trifft. Auch die regelmäßige Umsetzung einer Verkehrsteilnehmerschulung gehört zu den festen Strukturen, um das Vereinshaus mit Leben zu füllen.

In den nächsten Jahren planen wir den Erhalt des Hauses und die Erweiterung der Ansammlung an Geschichtswissen rund um die Gemeinde Gorndorf. Dazu wurde eine junge Arbeitsgruppe gegründet, die sich um die Historie rund um die Schulen in Gorndorf kümmert. Beispiel dafür ist die vorangegangene Sammlung der Häuserchronik zu Gorndorf.



© Heimat- und Geschichtsverein Gorndorf e.V. / Facebook

Auch diese muss weiterhin in Schuss gehalten werden, da der aufstrebende Stadtteil Gorndorf weiterhin wächst. Unsere fleißigen Männer sorgen weiterhin für den Erhalt der Brücken unter Absprache mit der Stadt Saalfeld. Die Instandhaltung hat dabei obere Priorität, da es der Nachhaltigkeit dient.

Wir wünschen uns für die nächsten vielen Jahre vor allem weitere Ehrenamtliche Helfer die uns bei der Arbeit im Stadtteil unterstützen.

## Gewinnen Sie Kilowattstunden!

### Welche neue Dienstleistung übernehmen die Stadtwerke Saalfeld für WOBAG-Mieter?

Meine Antwort: .....

Name: .....

Vorname: .....

Anschrift: .....

Telefon: .....

Unterschrift: .....

#### TEILNAHMEBEDINGUNGEN:

Die Gewinner werden unter allen rechtzeitigen und richtigen Einsendern ermittelt und in der nächsten Ausgabe veröffentlicht. Mitarbeiter der Stadtwerke und ihre Angehörigen sind von der Verlosung ausgeschlossen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die von Ihnen angegebenen Daten werden ausschließlich zur Durchführung dieses Gewinnspiels verwendet und nach der Ziehung der Gewinner gelöscht.

Für die richtige Beantwortung der Frage schenken wir **5** Einsendern freie Kilowattstunden im Wert von je 50 Euro.

Der Gewinn-Betrag wird auf der Stromverbrauchsrechnung gutgeschrieben.

#### Auflösung des Gewinnspiels aus dem Stadtwerke-Magazin 02/2022

Wir fragten, wieviel Prozent des Warmwasserbedarfs eine Solarthermie-Anlage abdecken kann.

Die richtige Antwort lautet:  
**Bis zu 70 Prozent**

#### Herzlichen Glückwunsch den Gewinnerinnen & Gewinnern!

Petra Franzke, Sandra Seifert, Viola Heise, Bernd Koschella und Marlies Bank freuten sich über je 50 Euro Gutschrift auf ihrer Stromrechnung.

Bitte senden Sie uns Ihre Antwort **bis zum 31. August 2023** an unsere Adresse: Stadtwerke Saalfeld GmbH | Remschützer Str. 42 | 07318 Saalfeld

# Wasser für Altsaalfeld Teil 1



Blick auf Altsaalfeld 1930 ■

**A**m Freitag, dem 4. November 1904, berichtete die Tageszeitung „Saalfelder Kreisblatt“ unter der Rubrik „Einheimisches“:

*Altsaalfeld hat nun seine Wasserleitung. Der Wasserleitungsbau dort rechts der Saale hat am 14. Oktober seinen Abschluß bezüglich der Legung von Hauptsträngen und der Aufstellung von Hydranten gefunden. Der Saalefluß und die Lache sind mittelst eines Mannesmann'schen Stahlrohrstranges durchquert. Im Ganzen sind beinahe 3 ¼ Kilometer Rohre gelegt worden (...). Die Rohre liegen durchweg 1,50 m tief; 25 Stück Hydranten kamen zur Aufstellung, jeder einzelne Straßenzug ist durch Schieber abstellbar. Der Wasserdruck beträgt 6 ½ Atmosphären. Da ist also nun durch die 25 Hydranten die langersehnte Sicherheit bei Bränden voll und ganz geschaffen. Ebenso beweisen die zahlreichen Hausanschlüsse zur Genüge, wie gern sich die Einwohner das weiche Wasser zu Nutzen machen. Selbst die Bewohner solcher Straßen, die am Flusse gelegen sind und deren Beteiligung am Gebrauch von vornherein nur in geringer Zahl gemeldet war, entschließen sich jetzt nach und nach zum Anschluß. Bald wird man den Segen der Hochdruckwasserleitung auch in Altsaalfeld richtig erkennen, und die Folge davon dürfte ein Zuzug von Mietern sein, die bis jetzt nicht dahin gezogen sind, weil es eben an der praktischen Einrichtung der Hausanschlüsse mangelte.*

Die Durchführung des Leitungsbaues hatte die Stadt Saalfeld zuvor dem Ingenieur M. Hempel in Berlin übertragen, (...) *welcher sich seines Auftrages in durchaus sachgemäßer Weise bei gewissenhafter und solider Arbeit entledigte.*

Besondere Schwierigkeiten waren bei der Durchführung des Hauptstranges durch Saale und Lache zu überwinden. Hierzu kamen starkwandige, nahtlose, gut isolierte 125 mm Stahlrohre zum Einsatz, deren Flan-

schon mit kupfernen Ringen abgedichtet wurden. Der Saale-Düker (Druckleitung zur Unterquerung einer Straße, eines Flusses oder von Bahngleisen) wurde dabei unter dem Pfahlrost der alten, 1890/91 abgebrochenen Saalebrücke verlegt, dessen teilweise Beseitigung bzw. Wiederinstandsetzung große Mühe und Arbeit verursachte. Die unter Wasser liegenden Leitungen wurden auf 16 Atmosphären Druck geprüft. Nach Vollendung dieser Anschlussarbeiten folgte

die Rohrverlegung in den einzelnen Straßenzügen Altsaalfelds. Der Stadtteil rechts der Saale hatte zu diesem Zeitpunkt 187 Häuser.

Die Gesamtkosten des Wasserleitungsbaus beliefen sich auf 41.610,40 Mark.

Der städtische Verwaltungsbericht für das Jahr 1904 enthielt eine Übersicht der in den einzelnen Straßenabschnitten verlegten Rohre und der jeweils aufgestellten Hydranten:

Straße	Gusseiserne Muffenrohre in m				Hydranten
	125 mm	100 mm	80 mm	65 mm	
Anschluss an der Saalbrücke	37,21	-	-	-	-
Bahnhofstr., v. d. Saalbrücke bis zur Kaiserstr. (mittlere Bodenverhältnisse)	401,46	-	19,05	-	3
Kaiserstr., v. d. Wilhelmshütte bis zur Kulmstr. (lockere Bodenverhältnisse)	-	630,35	17,13	7,0	6
Kulmstraße (harter u. steiniger Boden)	-	161,3	2,13	-	1
Weirastraße (sandiger u. lehmiger Boden)	-	-	129,0	-	1
Lachenstr., v. d. Farbwerken bis zur Niedermühle (schlammiger u. steiniger Boden, Grundwasser)	-	-	631,25	4,8	5
Pößneckerstr., v. d. Saalbrücke bis zur Gasanstalt (größtenteils sehr harter, steinreicher Boden)	-	-	646,02	-	5
Altsaalfelderstraße, bis zur Mittelmühle (mittlerer Boden)	-	-	220,89	7,6	2
Eisenstraße (mittlerer Boden)	-	-	116,95	42,97	1
Bahnhofstraße, v. d. Kaiserstr. bis zum Bahnhof (mittlerer Boden)	-	-	106,5	3,4	1
Schutzrohr im rechtsseitigen Brückendurchlass	4,2	-	-	-	-
<b>Gesamt</b>	<b>442,87</b>	<b>791,65</b>	<b>1888,92</b>	<b>65,77</b>	<b>25</b>

In Teil 2, erscheint im Dezember 2023, widmet sich Dr. Henning den Memoiren von Hermann Meyer, der damals im Gaswerk arbeitete.

Dr. Dirk Henning  
Leiter Stadtmuseum/  
Stadtarchiv Saalfeld